

المَاعِزُ وَالْكَلْبُ وَالْبَقَرَةُ

## Goat, Dog, and Cow



Fabian Wakholi



Marleen Visser, Ingrid Schechter



Heba Tesheh, Maaouia Haj Mabrouk



2



العربية ar / English en

الْمَاعِزُ وَالْكَلْبُ وَالْبَقْرَةُ كَانُوا أَصْدِقَاءَ جِدًّا. فِي أَحَدِ الْأَيَّامِ ذَهَبُوا  
فِي رِحْلَةٍ بِسَيَّارَةٍ أُجْرَةٍ.

...

Goat, Dog, and Cow were great friends. One day they went on a journey in a taxi.

عِنْدَمَا وَصَلُوا إِلَى نِهْيَةِ الرَّحَلَةِ، طَلَبَ مِنْهُمْ السَّائِقُ أَجْرَةَ رِحْلَتِهِمْ.  
دَفَعَتْ الْبَقْرَةُ مَا عَلَيْهَا.

...

When they reached the end of their journey,  
the driver asked them to pay their fares. Cow  
paid her fare.

دَفَعَ الكَلْبُ زِيَادَةً، لِإِنَّهُ لَمْ يَكُنْ يَعْرِفُ المَبْلَغَ المَطْلُوبَ.

...

Dog paid a bit extra, because he did not have the correct money.

بَيْنَمَا كَانَ السَّائِقُ يُعْطِي الكَلْبَ بَاقِيَ النُّقُودِ، هَرَبَتْ المَاعِزُ بَعِيداً.

...

The driver was about to give Dog his change when Goat ran away without paying anything.

غَضِبَ السَّائِقُ جِدًّا فَتَرَكَهُمْ وَرَحَلَ بِسَيَّارَتِهِ دُونَ أَنْ يُعْطِيَ الْكَلْبَ  
بَاقِيَ نُقُودِهِ.

...

The driver was very annoyed. He drove away without giving Dog his change.

لَهَذَا السَّبَبِ يَرْكُضُ الْكَلْبُ حَتَّى الْيَوْمِ، أَمَامَ كُلِّ سَيَّارَةٍ، وَيَنْظُرُ  
إِلَيْهَا نَظْرَةً سَرِيعَةً. لِلْبَحْثِ عَنِ السَّائِقِ الَّذِي أَخَذَ بَاقِيَ التُّقُودِ.

...

That is why, even today, Dog runs towards a car to peep inside and find the driver who owes him his change.

أَمَّا الْمَاعِزُ فَقَدْ كَانَتْ تَهْرُبُ عِنْدَمَا تَسْمَعُ صَوْتَ أَيِّ سَيَّارَةٍ. فَهِيَ  
تَخَافُ أَنْ يُقْبِضَ عَلَيْهَا لِأَنَّهَا لَمْ تَدْفَعْ مَا عَلَيْهَا مِنَ التُّقُودِ.

...

Goat runs away from the sound of a car. She is afraid she will be arrested for not paying her fare.



أَمَّا الْبَقْرَةُ فَهِيَ لَا تَهْتَمُّ عِنْدَمَا تَأْتِي أَيُّ سَيَّارَةٍ. وَتَأْخُذُ كُلَّ وَقْتِهَا  
بِعُبُورِ الشَّارِعِ لِأَنَّهَا تَعْرِفُ أَنَّهَا دَفَعَتْ كُلَّ مَا عَلَيْهَا كَامِلًا.

...

And Cow is not bothered when a car is coming. Cow takes her time crossing the road because she knows she paid her fare in full.




# Global Storybooks


[globalstorybooks.net](http://globalstorybooks.net)

المَاعِزُ وَالْكَلْبُ وَالْبَقْرَةُ

## Goat, Dog, and Cow

 Fabian Wakholi

 Marleen Visser, Ingrid Schechter

 Heba Tesheh, Maaouia Haj Mabrouk (ar)

